
REGISTERED No. D 221



ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग **I**—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 128]

नई विल्ली, मंगलवार, श्रगस्त 31, 1971/भाव 9, 1893

No. 1281

NEW DEHI, TUESDAY, AUGUST 31, 1971/BHADRA 9, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ पंख्या दी जाती है जिससे कि यह झलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 31st August 1971

Subject:— Import Policy for Registered Exporters for the year April 1971—March 1972— Amendment No. 19.

No. 108-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for year April 1971—March 1972 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC (PN)/71 dated 30-4-71.

2. The following amendments may be made at the appropriate places as indicated below:-

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendments After the existing entry at A. 129.13, the following new entry may be added at A. 129.14 under Cols. 1 to 3.		
I 126	A. 129.14			
1	2	3		
A.129.14	Alcohal Dis- tillation Plant	40°6		
2. 148-141	B, 11.1 Col. 5	After remark 4.5 the following remarks may be added:—		
		"5. Import of Lanolin Anhydrous B.P. mentioned in Col. 4 against entry (Cl) may be allowed only against export of formulations/preparations based on Lanolin Anhydrous B. P. ".		
3.175	B. 62.6 Col. 4	The existing entries in Col. 4 may be corrected to read as under:— "(o) Ultresil VN 3 (d) Coumarene Indene Resin (q) Nylon Ribbon, Nylon Filament Yarn (r) Tychem A-50 (s) Dutrer R."		
4. 190	Col. 4	The existing entries (j) and (k) may be amended to read as under :—		
		"(j) Miror finish Stainless Steal Sheets Plates of 'Type 410' or 'Type 430' in thickness of about 3.2 mm to 3.5 mm of following approximate sizes:— about 49" × 98"		
		49" × 74"		
		37" × 62"		
		44" × 84"		
		(upto 25% of face value of the licence). (k) Ground Finish or mirror finish chromeplated stainless steel sheets/plates of types and sizes as mentioned in entry (j) above (25%)".		

बिर्देश ब्यापार संजालय

सार्वजनिक सुच तएं

श्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 31 ग्रनस्त 1971

मिवय -- नर्व प्रप्रैल, 1971--- मार्च, 1972 के लिए पंजीकृत नियतिकों के लिए प्रायात नीति (संशोधन मंख्या 19)

सं । 108 प्राई ० दो ० भी ० (पो ० एन ०) / 71--- विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना संख्या 44-म्राइ०टी/भी० (पी० एन०) / 71 दिनांक 30-4-71 के म्रन्तर्गत जारी की गई, अप्रैल, 1971— मार्च, 1972 वर्ष के लिए ब्रायान व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड सुक) के बा॰ ~ 2 में निहित पंजीकृ । िर्मातको के लिए ग्रायान नीति की ग्रीर ध्यान ग्राक्टर्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संगोधन नीचे निर्दिष्ट उजित स्थानों पर किए जाएं --

रेड बुक (वा • 2) की पुष्ठ संख्या	संदर्भ	सणोब⊺
1	2	3
1. 1 2 6	ए ० 12 9. 14	ए० 129 13 पर की वर्तमान प्रविष्टि के बाद निम्नलिबित पर्दे प्रविष्टि को कालम 1 से 3 के श्रन्तर्गत ए० 129.14 पर जोड़ा जाए:
1	2	3
ए०129.14	ग्रल्कोहल ग्रासवन संयंत्र	40 प्रनिशत
2 . 148–151	बी ० 1 1 कासम 5	टिप्पणी 4 के बाद निम्नलिखित टिप्पणी जोडी जाए:— "5. प्रविष्ट (सी॰एल०) के सामने कालम 4 में उल्लिखित [लानो- लिन ग्रनहाइड्स बी०पी० के ग्रायात की स्बीकृति केवल मानोलिन ग्रनहाइड्म बी०पी० पर ग्राधारिन

1	2	3			
		प्रतिपादनों/तैयारियों के निर्यात के मद् दी जा स <i>र</i> ती हैं।''			
3. 175	बी ० 6 2 . 6 कालम 4	कालम 4 में वर्तमान प्रविष्टियों को नीचे लिखे अनुसार पढ़ने के लिए निश्चित किया जाए:			
		"(सी) म्रल्ट्रासिल वी एन 3			
		(एम) कोमरेन इन्डेन रेजिन			
		(क्यू) नाइलन रिब् बन नाइलन फिलामेंट यार्न			
		(श्रार) टिचम ए-50			
		(एस) डूटरेक्स थ्रार			
4. 190	मी o 24 कालम-4	वर्गमान प्रविष्टि (जे) ग्रौर (के) को नीचे लिखे श्रनुसार पढ़ने के लिए संशोधित किया जाए :—			
		''(जॆ) निम्नलिखित श्रनुमानित साइजों के करीब 3.2 मि०मी० से 3.5 मि०मी० की मोटाई में 'टाइप 430' के शीशा परिसज्जित स्टनलेस स्टील शीट्स/प्लेट्सः—			
		लगभग $-48^{\prime\prime} imes98^{\prime\prime}$			
		$49^{\prime\prime} imes 74^{\prime\prime}$			
		37''×62''			
		44''×81''			
		(लाइमेंस के श्रंकित मूल्य का 25 प्रतिशत तक)			
		(के) ऊपर की प्रविष्टि (जे) में उल्लिखित टा इप श्रीर साइज के ग्राउन्ड फिनिश या शीशा सुमज्जित काम प्ले टेड स्टेनलेस स्टील शीट्म/प्लेट्स (25 श्रीतशत)"			

^{3.} उपर्युक्त कडिका-2 में जिल्लिखित प्रथम संशोधन के परिमाणस्वरूप "प्रविधिट थ्रत्कोहल श्रासवन संयंत्र ए० 129. 14" को उपर्युक्त रेड बुक के श्रनुसूचक में उत्पाद वर्ग "ए० अभियान्निक सास" के अन्तर्गत वर्णकमानुसार उपयुक्त स्थान पर शामिल किया जाए।

Subject.—Import Policy for Registered Exporters for the Year April, 1971—March, 1972 (Amendment No. 20).

No. 109-ITC(PN)/71.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters contained in Volume II of the Import Trade Control Policy Book (Red Book) for the year April, 1971—March, 1972 issued under the Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 44-ITC(PN)/71, dated 30th April, 1971.

2. The last sentence in the existing para 12 of Section I Part E at page 43 of the above referred Policy Book may be substituted by the following:

"Exports made six months prior to the date of application for registration will be eligible for the grant of replenishment licence provided applications against such exports are made within the time limit as provided in para 31".

M. M. SEN, Chief Controller of Imports and Exports.

विषय: अप्रैल, 1971-मार्च, 1972 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए श्रायात नीति (संशोधन संख्या 20)

सं 109 ग्राई० टी० सी(पी० एन०)/71:— बिदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वज-निक सूचना संख्या 44-ग्राई० टी०सी० (पी० एन०)/71, दिनांक 30-4-71 के भ्रन्तगंत जारी की गई ग्रंप्रैल, 1971 —मार्च, 1972 वर्ष के लिए ग्रायात ध्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक) के बा० 2 में निहित पंजीकृत निर्यातकों के लिए ग्रायात नीति की ग्रोर ध्यान ग्राकुष्ट किया जाता है।

2. उपर्युक्त उल्लिखित नीति पुस्तक की पृष्ठ संख्या 43 पर खंड एक भाग-ई की वर्तमान कंडिका 12 के अन्तिम बाक्य को निम्निजिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया गया समझा जाए:—

"पंजीकरण के लिए आविदन करने की तारीख से छह माह पूर्व किए गए निर्यात प्रतिपृति लाइसेंस प्रदान करने योग्य होंगे बशर्तों कि कंडिका 31 में दी गई समय सीमा के भीतर ऐसे निर्यातों के लिए प्रावेदन किए जाते हैं।"

> एम ० एम ० सेन, मुख्य नियंत्रक, भायात-निर्यात ।